

Manual de Instrucciones Lavavajillas Dish

12.2 LTB - 12.2 LTX



Aconsejamos leer las
instrucciones de este manual
antes de instalar y usar su
lavavajillas Drean

ÍNDICE

	INSTRUCCIONES GENERALES	03
	ADVERTENCIAS	04
	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	05
	INSTALACIÓN	06
	DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS	20
	TABLA DE PROGRAMAS	24
	CONSEJOS PRÁCTICOS	25
	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	26
	CAUSAS Y POSIBLES SOLUCIONES	29
	FICHA TÉCNICA	31
	CERTIFICADO DE GARANTÍA	32

Las imágenes en este manual son solo ilustrativas y pueden variar a la realidad sin previo aviso. El fabricante declina cualquier responsabilidad por posibles errores de imprenta contenidos en el presente manual. Se reserva, además, el derecho de aportar modificaciones que sean útiles a los propios productos sin comprometer las características esenciales.



¿CÓMO UTILIZAR SU LAVAVAJILLAS?

CONOZCA RÁPIDAMENTE EL FUNCIONAMIENTO DE SU NUEVO LAVAVAJILLAS

INSTALACIÓN

- En caso de incompatibilidad entre el toma corriente y el enchufe del producto, debe hacer sustituir la toma (no anular la puesta a tierra) por personal especializado. Este último deberá comprobar que la sección de los cables sea adecuada para la potencia absorbida.
- Tenga cuidado que la instalación no aplaste, roce o deteriore el cable de alimentación. En caso que fuera necesaria la sustitución del cable de alimentación del producto dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica autorizado (CABA y GBA: (011) 5246-8663 - Interior del país: 0800-345-6580).

SEGURIDAD

- No toque el producto con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No utilice el producto con los pies descalzos.
- Para desconectar el enchufe no tire del cable de alimentación o del producto.
- No instale el producto cerca de materiales inflamables, fuentes de calor o en ambientes húmedos, grasientos o con polvo. No lo exponga a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.) u otras condiciones que puedan comprometer su funcionamiento seguro.
- Este producto no está destinado a ser usado por niños, personas discapacitadas o inexpertas en su uso, a no ser que sean vigiladas o instruidas sobre su uso por una persona responsable de su seguridad.
- Vigile a los niños y a los animales domésticos y asegúrese que no jueguen con el producto.

USO COTIDIANO

Este producto se ha creado para ser utilizado en tareas domésticas. Un uso diferente de este producto al del hogar o el uso comercial por experto o usuarios especializados, se excluyen de las aplicaciones.

Si el producto se usa de una manera incoherente con lo especificado, puede reducir su vida útil y puede anular la garantía del fabricante.

Cualquier daño al producto, sus accesorios o pérdida que se produzca por su uso indebido, no correspondiente al uso doméstico, podrá ser causal de exclusión de garantía. En caso de daños y/o mal funcionamiento del producto, desconéctelo y comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente.

Para eventuales reparaciones dirijase a un Centro de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 - Interior del país: 0800-345-6580) y solicite la utilización de recambios originales.

El no cumplimiento de todo lo indicado puede comprometer la seguridad del producto.

FIN DE USO DEL PRODUCTO

Este producto está fabricado con materiales reciclables para permitir un correcto reciclado.

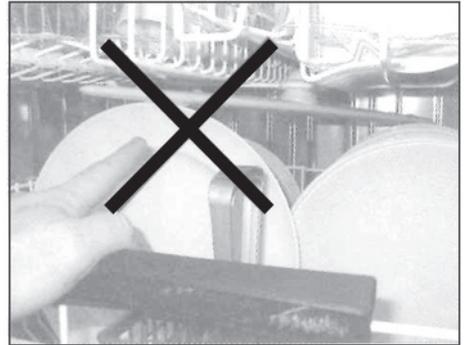
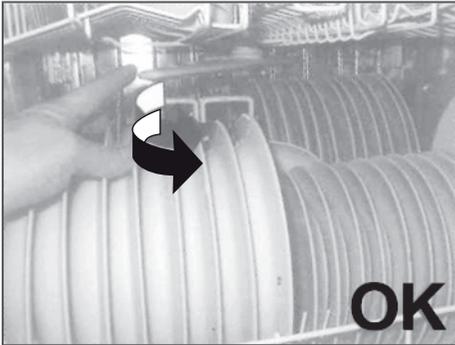
- Si quiere descartar un lavavajillas viejo después de haber desenchufado el enchufe del toma corriente, es importante cortar el cable de alimentación.



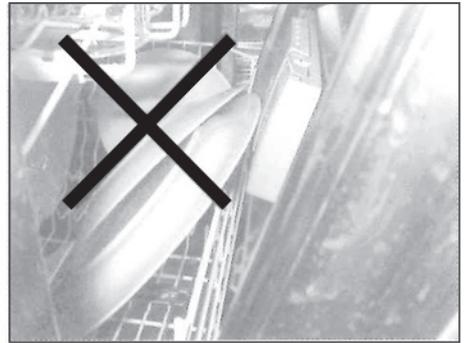
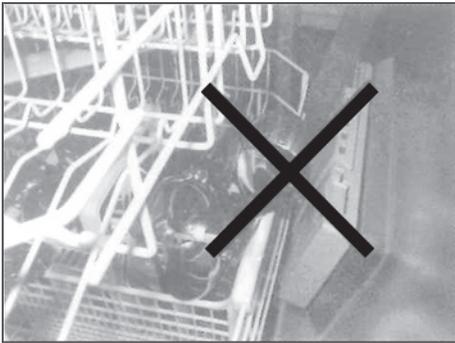
ADVERTENCIAS

ANTES DE CADA LAVADO

Después de haber cargado la vajilla, controle que los aspersores de lavado puedan girar con total libertad.



No introducir tenedores, platos, ollas, etc contra el dispensador de jabón debido a que podrían impedir la apertura del mismo y por tanto la acción del jabón.



MENSUALMENTE

Verifique que haya sal y abrillantador en su contenedor.



Estas operaciones garantizan una prestación óptima



Tener especial cuidado con los cuchillos y otros utensilios con punta. Para mayor seguridad, colóquelos hacia abajo en la canasta de cubiertos. Los utensilios de mayor tamaño, colóquelos en forma horizontal en alguna otra zona de los cestos, evitando que sus puntas o filos queden hacia arriba.

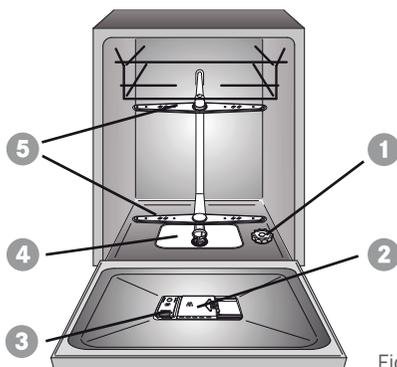
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Dimensiones		
	Con tapa superior	Sin tapa superior
Ancho x Altura x Profundidad (cm)	60 x 85 x 60	59,8 x 82 x 57,3
Medidas con puerta abierta (cm)	120	117
Datos técnicos		
Cubiertos (EN 50242)	12	
Capacidad con cacerolas y platos	8 personas	
Presión admitida en el circuito hidráulico	Min. 0,08 - Máx. 0,8	
Amperios fusibles / potencia máxima absorbida / Tensión	Ver placa de características	
Consumos (programas principales)		
Programa	Energía (kwh)	Agua (L)
INTENSIVO	2,08	20,5
UNIVERSAL	1,53	14,5
ECO	1,04	12
RÁPIDO 30'	0,73	9
Consumo de electricidad en modo apagado y en modo sin apagar: 0,1W/0,25W		

Valores medidos en laboratorios según la Norma Europea EN 50242 (en la práctica cotidiana, es posible diferencias).

COMPONENTES PRINCIPALES



1. Depósito de sal
2. Recipiente para el jabón
3. Recipiente para el abrillantador
4. Sistema filtrante
5. Aspersores

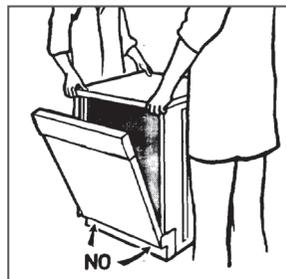
Figura A



INSTALACIÓN

Después del desembalaje, proceda a la regulación en altura del lavavajillas. Para un correcto funcionamiento es importante que el lavavajillas este bien nivelado, regulando sus patas de forma que una eventual inclinación del producto no supere los 2 grados (Figura 3W, pág. 8).

En caso que fuera necesario transportar manualmente el producto desembalado, no agarre la puerta por la parte inferior, proceda como en la figura; abra ligeramente la puerta y eleve el lavavajillas sosteniendo por la parte superior.



IMPORTANTE

Si se va a instalar el producto sobre una alfombra, es necesario que tenga cuidado para evitar que se obstruyan las rejillas de ventilación situadas en la base del lavavajillas.

Asegurese de poder acceder al enchufe del producto incluso después de la instalación.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

El producto cumple con estrictas normas de seguridad vigentes y está provisto de clavija tripolar que asegura su completa puesta a tierra.

Antes de conectar eléctricamente el lavavajillas verifique:

Que tenga una correcta conexión a tierra.

Que la instalación eléctrica sea apta para soportar las exigencias del producto.



La completa seguridad depende también de la correcta puesta a tierra de la instalación eléctrica de la casa.

ALIMENTACIÓN HIDRÁULICA



El lavavajillas debe ser conectado a la red hidraulica sólo con las nuevas mangueras de carga disponibles, que vienen dentro del producto. Las viejas mangueras de carga no tienen que ser reutilizadas.

Las mangueras de carga y descarga pueden ser orientadas indistintamente hacia la derecha o a la izquierda.

IMPORTANTE: El lavavajillas puede ser conectado a la instalacion de agua fría o caliente, siempre que esta no supere los 60°C.

La presión hidráulica debe estar comprendida entre un mínimo de 0,08MPa y un máximo de 0,8MPa.

Para presiones inferiores dirijase al Centro de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 - Interior del país: 0800-345-6580).

Es necesario un grifo en el extremo de la manguera de carga para aislar el producto de la red cuando no está en funcionamiento. (Figura 1B).

El lavavajillas está dotado de una manguera para la toma de agua que acaba en una tuerca de 3/4" (Figura 2A).

La manguera de entrada de agua "A" debe ser enroscada a un grifo o toma de agua "B" de rosca 3/4", asegurándose que la tuerca este bien apretada.

Si es necesario, puede alargar la manguera de carga hasta 2,5 m. Para más información contactese con el Centro de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 - Interior del país: 0800-345-6580).

Si el agua de la red presentase residuos calcáreos o arenilla, es aconsejable colocar un filtro entre la toma de agua de 3/4" y la manguera de entrada.

Si el producto va a ser conectado a una nueva instalación o a una instalación que ha estado inutilizada por largo tiempo, es aconsejable que deje correr el agua algunos minutos antes de colocar la manguera de entrada de agua. De esta manera, se evitará que los residuos materiales o de oxido depositados en la tubería obturen el filtro de entrada de agua.

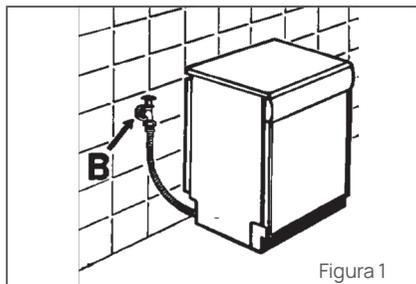


Figura 1

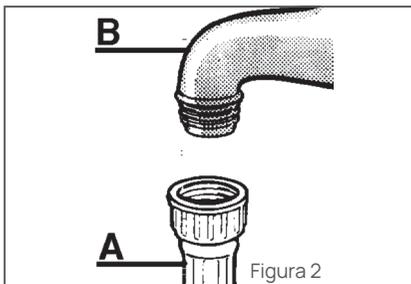


Figura 2

INSTALACIÓN DE LA SALIDA DE AGUA

Coloque la manguera en la instalación de salida evitando pliegues o arrugas (Figura 3- pág.8).

El tubo de desagüe fijo debe tener un diámetro interior de al menos 4 cm, y debe estar colocado a una altura mínima de 40cm (Figura 3X-pág. 8).

Se recomienda colocar un sifón contra malos olores (Figura 3X -pág. 8).

Si fuera necesario, se puede alargar la manguera de salida hasta 2,5m, pero manteniéndolo siempre a una altura máxima de 85cm del suelo. Para mas información contactese al Centro de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 - Interior del país: 0800-345-6580).

La extremidad curvada de la manguera puede ser apoyada en el borde de una pileta, pero no debe permanecer inmersa en agua, para evitar efectos del sifón durante el lavado (Figura 3Y -pág. 8).

En el caso de una instalación bajo mesada, la curva debe ser fijada inmediatamente debajo de esta, en el punto más alto posible (Figura 3Z - pág.8).

IMPORTANTE: Al instalar el producto, debe controlar que las mangueras de carga y descarga no estén dobladas.

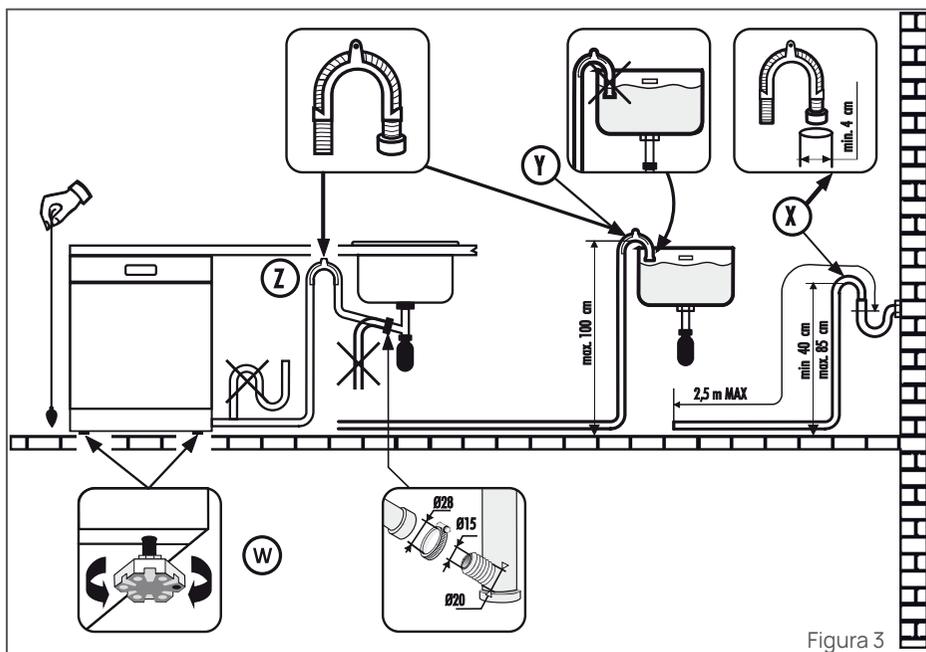


Figura 3

INSTALACIÓN EN COCINAS MODULARES

Acoplamiento

El lavavajillas tiene la altura modular de 85cm y por consiguiente puede ser acoplado a los muebles de las cocinas modulares de esa altura (Figura 4).

Para una perfecta alineación, puede regular la altura de las patas.

La tapa superior es de laminado de alta resistencia que puede utilizarse sin ninguna particular precaución ya que es resistente al calor, la abrasión y es antimanchas.

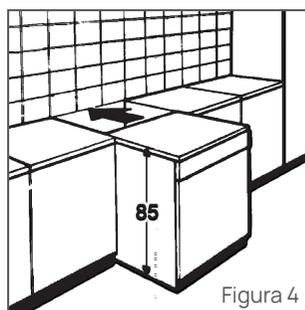


Figura 4

Encastre

(Para su colocación debajo mesada)

En cocinas modulares con un plano único de trabajo, bajo el que son encastrados los muebles y electrodomésticos, basta con quitar la tapa superior, sacando los tornillos que se encuentran bajo la misma en la parte posterior (Figura 5 a).

IMPORTANTE: Al instalar el producto, debe controlar que las mangueras de carga y descarga no estén dobladas.

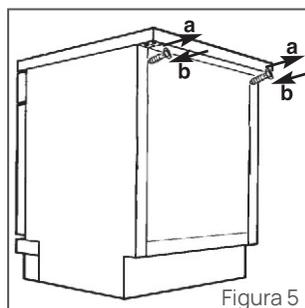
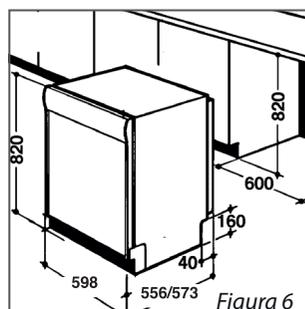


Figura 5

La altura se reduce de esta forma a 82cm, tal como está previsto en las Normas Internacionales (ISO) y el lavavajillas se encastra perfectamente bajo el plano bajo mesada (Figura 6).

APERTURA DE LA PUERTA

Introduzca la mano en la cavidad de apertura y tire. Si la puerta se abre durante el funcionamiento de la máquina, un sistema de seguridad eléctrico hace que todas las funciones se interrumpan automáticamente.



CIERRE DE LA PUERTA

Introduzca los cestos.

Verifique que todos los aspersores de lavado puedan girar y no haya cubiertos, cacerolas o platos que impidan su rotación.

Cierre la puerta y presione con fuerza hasta el cierre del dispositivo de seguridad.

IMPORTANTE: Evite abrir la puerta del lavavajillas mientras esté en funcionamiento.

SISTEMA DE REGULACIÓN DE LA DESCALCIFICACIÓN DEL AGUA

El agua contiene una forma variable, según la localidad, sales calcáreas y minerales que se depositan en la vajilla dejando manchas blanquecinas.

Cuanto más elevado sea el contenido de estas sales, mayor es la dureza del agua.

El lavavajillas contiene un descalcificador que, utilizando sales regenerantes especiales para lavavajillas, permite lavar la vajilla con agua sin agentes calcáreos.

IMPORTANTE: Puede solicitar el grado de dureza del agua al Ente Distribuidor de su zona.

Regulación del descalcificador de agua

El descalcificador puede tratar agua con una dureza hasta 900 mg de CaCO_3 por litro de H_2O a través de 6 niveles de regulación.

En la siguiente tabla encontrará correspondencia entre la dureza del agua de la red a tratar y el nivel de regulación del descalcificador.

Nivel	Grado de dureza mg de CaCO_3 / l de H_2O	Uso de sal regenerante	Regulación de descalcificación
0	0-50	NO	Sin indicador
1	60-150	SI	Indicador 1
2	160-300	SI	Indicador 1,2
3	310-450	SI	Indicador 1,2,3
4	460-600	SI	Indicador 1,2,3,4
5	610-900	SI	Indicador 1,2,3,4,5



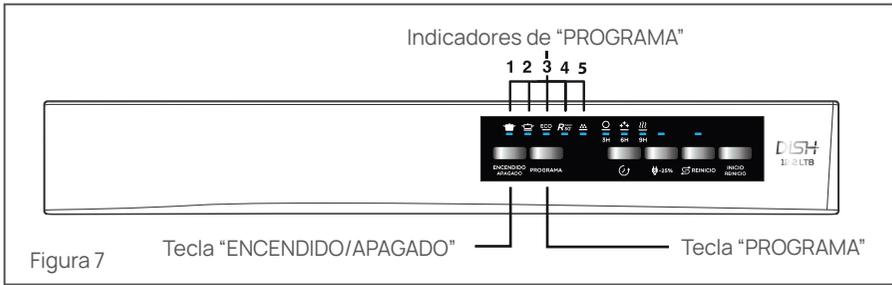
El descalcificador está regulado de fábrica en el nivel d (d4); debe regularlo de acuerdo al grado de dureza del agua de su zona.

Según el nivel de dureza del agua, debe regular el descalcificador de la siguiente manera:
IMPORTANTE: Inicie el procedimiento SIEMPRE con el lavavajillas apagado y la puerta abierta.

- Mantenga presionada la tecla "PROGRAMA" y al mismo tiempo encienda el lavavajillas con la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" (sonaran dos breves señales acústicas).
 - Continúe presionando la tecla "PROGRAMA" al menos durante 5 segundos, dejando de hacerlo sólo cuando escuche una señal acústica.
- Algunos indicadores luminosos "PROGRAMA" se iluminarán para indicar el nivel de selección actual de descalcificador (Ver Figura 7).
- Presione nuevamente la misma tecla para seleccionar el nivel de descalcificador deseado: a cada pulsación se iluminará un indicador (el nivel se corresponderá con el número de indicadores encendidos. Para nivel 0 todos los indicadores estarán apagados).
 - Apague el lavavajillas presionando la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" para confirmar la nueva selección.



Si por cualquier motivo no se lograra finalizar el procedimiento, apague el lavavajillas accionando la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" y comience de nuevo el proceso (Punto 1).



CARGA DE SAL

En la parte inferior del producto está situado el depósito de sal (Figura A -1, pág 5).

La sal sirve para regenerar el producto descalcificador.

Es importante utilizar exclusivamente sal específica para lavavajillas, otros tipos de sal contienen sensibles porcentajes de sustancia insolubles que con el tiempo podrían hacer ineficiente la instalación de descalcificación.

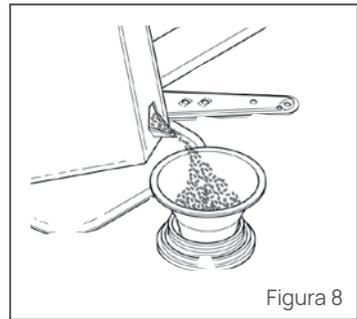
Para introducir la sal, quite el canasto inferior.

- Desenrosque la tapa del depósito.
- Utilizando el embudo provisto para ello, llénelo con sal específica para lavavajillas, durante esta operación saldrá un poco de agua, aún así continúe echando sal hasta llenarlo (Figura 8).

- Una vez lleno, limpie la rosca y enrosque la tapa.

Se aconseja que después del relleno, se realice un ciclo de lavado completo, o también el programa "PRELAVADO (P5)".

El contenedor tiene una capacidad de cerca de 1,5 - 1,8 kg de sal y, para una eficaz utilización del producto, es necesario rellenarlo periódicamente según la regulación del nivel de descalcificación elegido.



IMPORTANTE: Después de haber instalado el lavavajillas y haber llenado el depósito de sal, es necesario añadir agua hasta llenar completamente el depósito. Esta operación es necesaria realizarla solo la primera vez.

INDICADOR DE SAL

Este modelo está dotado de un indicador eléctrico en el display digital, mediante las letras "SL", que se enciende cuando es necesario rellenar el contenedor de sal.



Después de rellenar el contenedor de sal, debe presionar la tecla **REINICIO** durante 3 segundos, hasta escuchar una breve señal acústica, para desactivar el indicador luminoso de falta de sal.

REGULACIÓN DEL CESTO SUPERIOR

(Sólo modelos predispuestos)

Para utilizar habitualmente platos de 29 a 32,5 cm de diámetro debe cargarlo en el cesto inferior después de haber colocado el superior en la posición más alta, procediendo del siguiente modo (según los modelos):

TIPO "A"

- Gire el cierre anterior "A" hacia el exterior (Figura 9).
- Saque el cesto y sitúelo en la posición más alta.
- Vuelva el cierre "A" a la posición original (Figura 10).

Con esta operación, el cesto superior no se puede cargar vajilla con diámetro superior a 20 cm y no se pueden utilizar los soportes móviles en la posición alta.

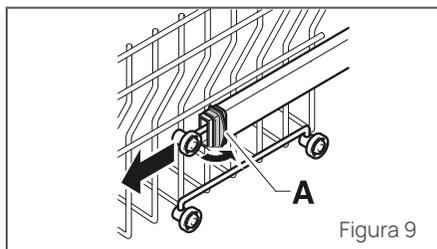


Figura 9

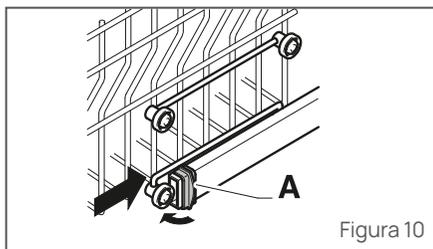


Figura 10

TIPO B"

- Extraiga el cesto superior.
- Sujete el cesto de ambos lados y levántelo (Figura 11).

Con esta operación, el cesto superior no se puede cargar vajilla con diámetro superior a 20cm y no se pueden utilizar los soportes móviles en la posición alta.

Para llevarlo de nuevo hacia la posición baja:

- Sujete el cesto de ambos lados y levántelo ligeramente (Figura 12 a).
- Deje caer lentamente el cesto acompañándolo (Figura 12b).

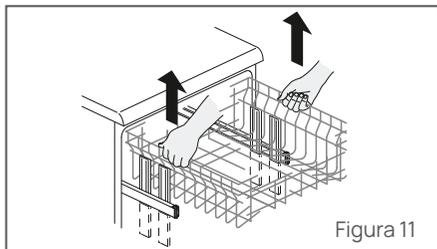


Figura 11

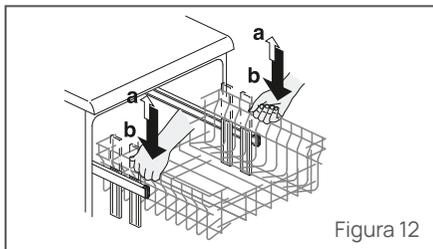


Figura 12

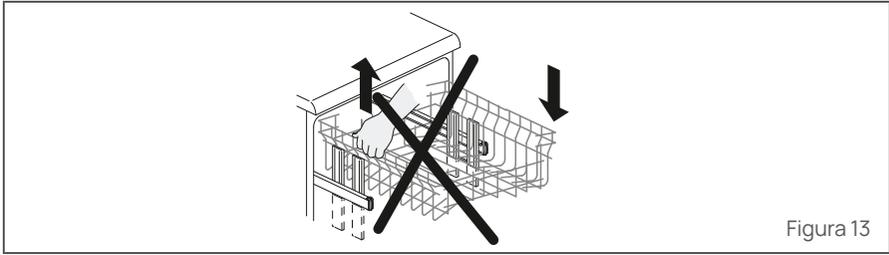


Figura 13

⚠ No levante o baje nunca el cesto tomándolo de un solo lateral (Figura 13). Es aconsejable efectuar la regulación del cesto antes de la carga de la vajilla.

COMO COLOCAR LA VAJILLA

Uso del cesto superior

El cesto superior está dotado de unos soportes móviles fijados al panel lateral y que puede adoptar 4 posiciones.

En la posición baja (Figura 14 A-A1) los soportes sirven para poner tazas de té, café, cuchillos largos y cucharones. En los extremos de tales soportes puede colgar los vasos con forma de copa.

En posición alta (Figura 15 B-B1) los soportes permiten el alojamiento de los platos platos y hondos.

Estos últimos se colocan dirigidos hacia el interior, y dejando siempre un espacio entre plato y plato para que el agua pueda pasar sin dificultad.

Aconsejamos colocar platos grandes, con un diámetro de unos 26cm, un poco inclinados hacia afuera y así poder meter el cesto sin problemas. En el cesto superior puede colocar elementos como ensaladeras y cuencos de plástico, que recomendamos fijar para que no se den vuelta con la presión de los chorros de agua.

Hemos diseñado el cesto superior para poder ofrecer la máxima flexibilidad de uso. Éste puede llenarse únicamente con platos, colocados en doble fila hasta un máximo de 24 piezas, con vasos, en cinco filas hasta un máximo de 30 piezas o bien con una carga mixta.

Una carga estándar diaria está representada en las siguientes imágenes.

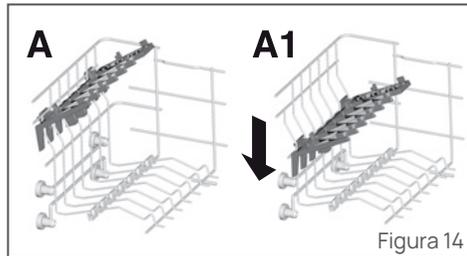


Figura 14

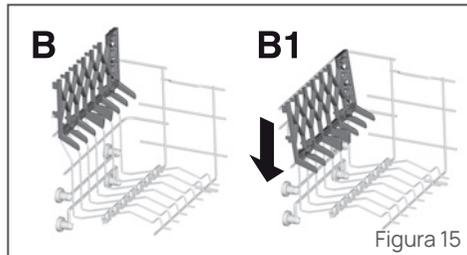
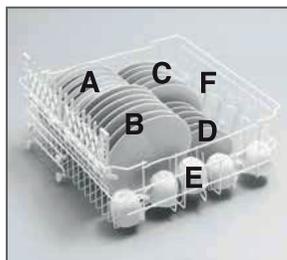
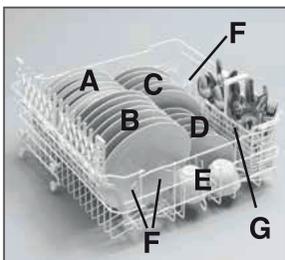


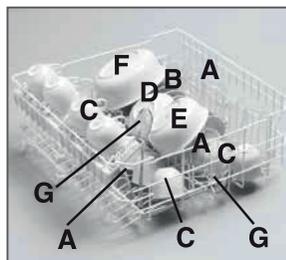
Figura 15



- A: platos hondos
- B: platos playos
- C: platos de postre
- D: platos de las tazas
- E: tazas
- F: vasos



- A: platos hondos
- B: platos playos
- C: platos de postre
- D: platos de las tazas
- E: tazas
- F: vasos
- G: 1/2 canasta para los cubiertos



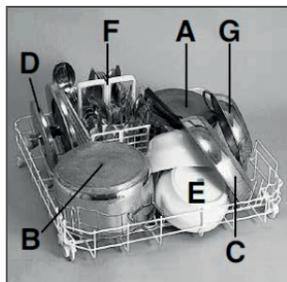
- A: vasos
- B: platos para tazas
- C: tazas
- D: cuenco pequeño
- E: cuenco mediano
- F: cuenco grande
- G: cucharas de servicio

Uso del cesto inferior

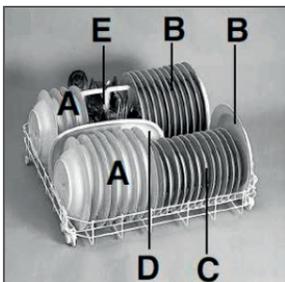
En el cesto inferior se colocan las cacerolas, sartenes, soperas, ensaladeras, tapas, fuentes, platos playos, hondos y cucharones.

Los cubiertos se colocarán con el mango hacia abajo en la canasta de cubiertos que después se introducirá en el cesto inferior, asegurándose que no bloqueen la rotación del aspersor inferior.

Una carga estándar diaria está representada en las siguientes imágenes:



- A: cacerola media
- B: cacerola grande
- C: sartén
- D: tapas
- E: soperas, fuentes
- F: cubiertos
- G: cazuelas llanas, cazuelas de barro



- A: platos hondos
- B: platos playos
- C: platos de postre
- D: fuentes
- E: cubiertos

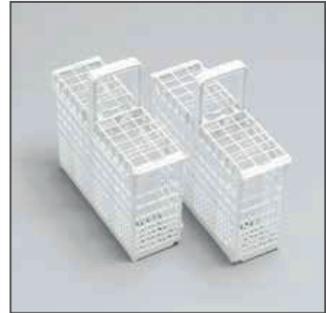
Una posición racional y correcta de la vajilla es condición esencial para un buen resultado en el lavado.

IMPORTANTE: El cesto inferior está dotado de un dispositivo de "bloqueo de recorrido" para obtener una segura operación de extracción aun en el caso de cargas plenas. Para las operaciones de carga de sal, limpieza del filtro y manutención ordinaria se necesita la completa extracción del cesto.

Canasta de cubiertos

La parte superior de la canasta para los cubiertos, da, para poder ofrecer distintas posibilidades de La división en dos de la canasta se obtiene haciendo correr en sentido horizontal las dos partes, una respecto de la otra y visceversa para reengancharlo.

La parte superior de la canasta para los cubiertos, puede ser removida, para ofrecer distintas posibilidades de carga.



TIPO DE DETERGENTES

Detergente en pastillas

Los detergentes en pastillas de diferentes fabricantes, se disuelven a velocidades diversas, por lo tanto en los programas breves, algunas pastillas pudieran no ser totalmente eficientes al no disolverse completamente.

Si se utiliza este tipo de detergente se recomienda seleccionar el programa más largo para garantizar la completa disolución del mismo.

IMPORTANTE: Para obtener resultados de lavado óptimos, las pastillas deben ser introducidas en el dispenser del detergente, no directamente en la cuba.

Detergentes concentrados

Los detergentes concentrados, con reducida alcalinidad y enzimas naturales, combinados con programas de lavado a 50°C, permiten tener menos impacto en el ambiente y preservan los cubiertos y el propio lavavajillas.

Dichos programas han sido ideados para disfrutar de las propiedades de disolución completa de la suciedad por parte de las enzimas, permitiendo así obtener los mismos resultados de los programas a 65°C pero a una temperatura inferior.

Detergente combinados

Los detergentes que contienen además abrillantador, deben ser introducidos en el dispenser para el detergente de lavado.

El contenedor del abrillantador debe estar vacío (si no fuera así antes de utilizar detergentes combinados, regule al mínimo el dosificador de abrillantador).

Detergente combinados "All in 1"

Si decide utilizar detergentes combinados ("3 en 1" / "4 en 1" / "5 en 1"; etc) que pudiera dar como resultado un menor consumo de sal o abrillantador, se deben respetar las siguientes advertencias:

- Lea atentamente y respete las instrucciones de uso y las advertencias indicadas en el envase del detergente combinado que se va a utilizar.
- La eficacia de los productos que hacen innecesaria la utilización de sal, depende de la dureza del agua de alimentación del lavavajillas.

Verifique que la dureza del agua se corresponde con el intervalo de funcionamiento indicado en el envase del detergente.

Si con el uso de este tipo de producto se obtuvieran resultados de lavado no satisfactorios, dirigirse al fabricante del detergente.

La utilización inadecuada de estos productos podría llevar a:

- Formación de depósitos calcáreos en la maquina y la vajilla.
- Un empeoramiento del grado de secado y/o lavado.

IMPORTANTE: En el caso de reclamos cuyas causas puedan estar ligadas al uso inadecuado de estos productos, no serán válidas las prestaciones especificadas en la garantía.



Se recuerda que el uso de los detergentes combinados "All in 1" convierte en superflua la señalización de falta de sal y abrillantador (prevista en algunos modelos)

En el caso de notar problemas de lavado y/o secado aconsejamos el uso de productos tradicionales (sal, abrillantador, detergente en polvo).

Para ese caso debe:

- Rellenar nuevamente el contenedor de sal y abrillantador.
- Continuar con un normal ciclo de lavado sin carga de vajilla.

Tener en cuenta que volviendo al uso de sal tradicional, serán necesarios algunos ciclos de lavado antes de que el sistema de descalcificación del agua vuelva a funcionar de modo correcto.

CARGA DE DETERGENTE

El detergente

IMPORTANTE: Es indispensable utilizar un jabón específico en polvo, líquido o en pastillas para lavado de vajillas.

No debe emplear detergente para el lavado de la ropa ni detergentes para el lavado de vajilla a mano.

Detergentes inadecuados (como los de uso para lavado a mano), no contienen los ingredientes adaptados al lavado en lavavajillas e impiden el correcto funcionamiento de la máquina.

Carga de detergente

La caja para el detergente de lavado está situada en el interior de la puerta (Figura A-2, pág 5).

Si la tapa del contenedor resultase cerrada, para abrirla basta accionar sobre la tecla de enganche (Figura 16- A): al término de cualquier programa de lavado la puerta debe estar siempre abierta, y lista para su sucesiva utilización.

La dosis de detergente puede variar en función del grado de suciedad y tipo de vajilla.

Aconsejamos utilizar entre 20 y 30 gs. de detergente en la cubeta de lavado (Figura 16-B).

Después de haber introducido el detergente en el deposito, cierre la tapa, primero empujando (Figura 17 - 1) y después apretando ligeramente el mismo (Figura 17 - 2) hasta escuchar un sonido de cierre.

Puesto que los detergentes no son todos iguales, sugerimos consultar las instrucciones del fabricante. Recuerde que una cantidad insuficiente de detergente provoca una incompleta eliminación de la suciedad, mientras que un exceso de detergente no sólo no mejora el resultado del lavado, sino además, representa un gasto innecesario.

IMPORTANTE: No excederse en el uso de detergente representa una contribución al mantenimiento del medio ambiente.

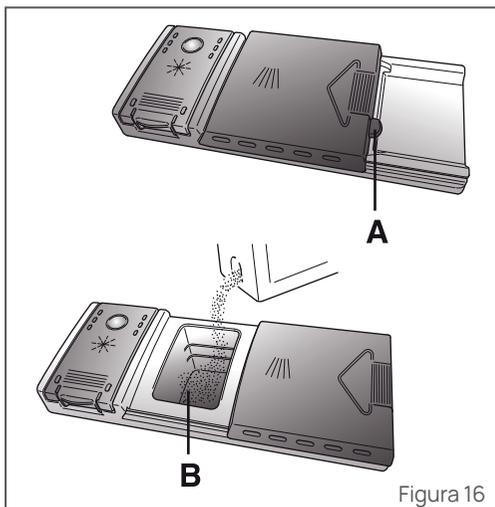


Figura 16

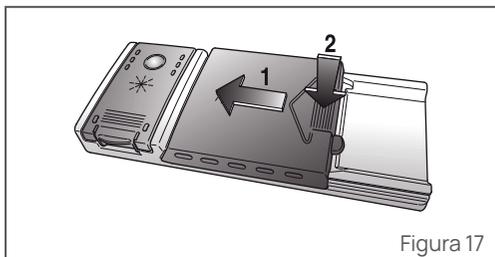


Figura 17



En el cesto inferior, no cargue la vajilla en posición tal que impida la apertura de la tapa del contenedor de detergentes.

CARGA DE ABRILLANTADOR

El abrillantador

Este aditivo se introduce automáticamente en la última fase del enjuague y favorece un rápido secado de la vajilla evitando que se formen manchas o sedimentos opacos.

Es posible controlar el nivel del abrillantador por medio del visualizador óptico (Figura 18 - C) situado sobre el distribuidor.

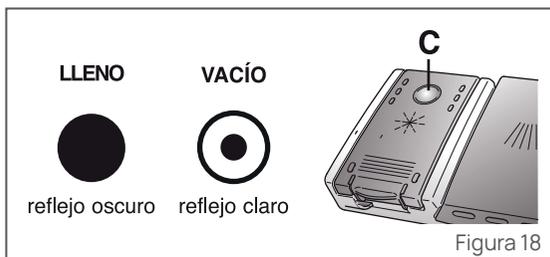


Figura 18

Carga del abrillantador

A la izquierda del recipiente de detergente se encuentra el del abrillantador (Figura A-3, pág.5).

- Para abrir la tapa (Figura 19), apriete en la zona indicada y simultáneamente tire de la lengüeta de apertura.
- Rellene con la cantidad necesaria.
- Cierre la tapa.

Utilice siempre aditivos especiales para lavavajillas automáticos.

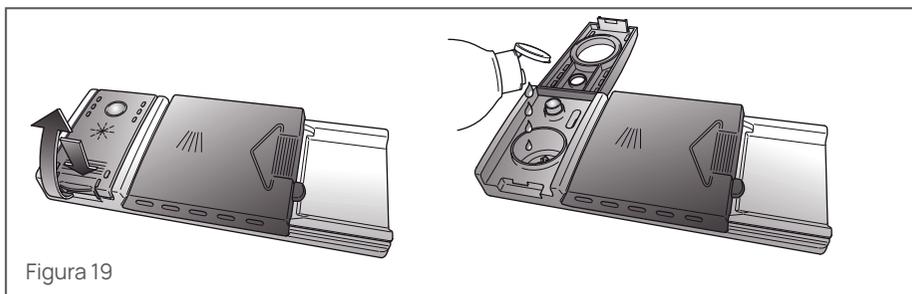


Figura 19

Regulación del abrillantador de 1 a 6

El regulador (Figura 20- D) está situado bajo el tapón y se puede manipular con una moneda.

Se aconseja la posición 4.

El contenido calcáreo del agua repercute notablemente tanto en la formación de incrustaciones como en el grado de secado.

Es muy importante regular la dosificación del abrillantador para conseguir óptimos resultados.

En caso de que la vajilla presente estrías al finalizar el lavado, disminuya la dosis en una posición. Si la vajilla presenta manchas o rastros blanquecinos, aumente-la hasta conseguir un resultado óptimo.

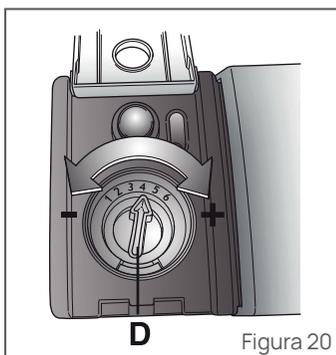
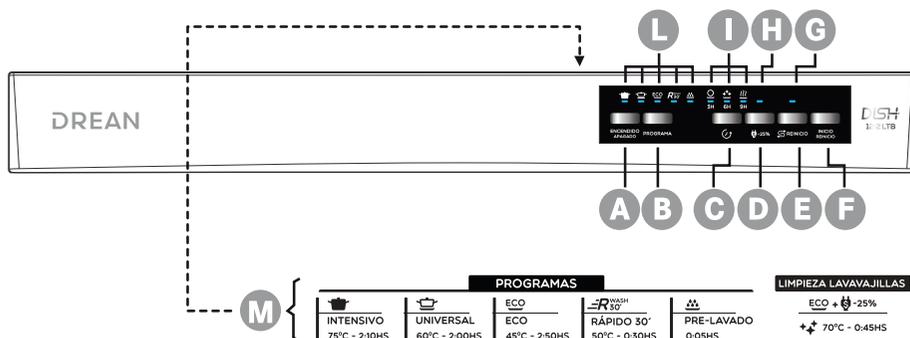


Figura 20



DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS



A. Tecla de Endendido/Apagado

B. Tecla de programa

C. Tecla de Inicio diferido

D. Tecla opción "-25% Energía"

E. Tecla "Reinicio" para el indicador de "Fin sal"

F. Tecla "Inicio/Reinicio"

(inicio/anulación del programa)

G. Indicador "Fin sal"

H. Indicador selección "-25% Energía"

I. Indicadores "Fases de programas/
Indicadores tiempo "Inicio diferido"

L. Indicadores de "Programa"

M. Descripción de los programas

SELECCIÓN DE PROGRAMAS Y FUNCIONES ESPECIALES

Selección de programas

- Abra el producto e introduzca los utensilios a lavar.
- Pulse la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**" durante 3 segundos.

Todos los indicadores de programas destellarán.

- Seleccione un programa accionando la tecla "**PROGRAMA**".

La luz indicadora del programa seleccionado destellará.

- Si desea seleccionar una opción, accione la tecla correspondiente (el indicador se iluminará).

Las opciones puede ser activadas o desactivadas durante 1 minuto desde el inicio del programa.

- Accione la tecla "**INICIO/REINICIO**". (el indicador luminoso correspondiente al programa seleccionado pasará de luz intermitente a fija).

Con la puerta cerrada, después de una señal acústica el programa se iniciará automáticamente.

En un intervalo de tiempo no superior a 1 minuto desde el inicio del ciclo de lavado, es posible elegir otro programa, simplemente presionando la tecla "**PROGRAMA**".

Interrupción de un programa

Desaconsejamos la apertura de la puerta durante el desarrollo de los programas, en particular, durante las fases centrales del lavado y del aclarado caliente.

El producto se detiene automáticamente con la apertura de la puerta.

Cerrando de nuevo la puerta, sin accionar ninguna tecla el ciclo continuará desde el momento en que interrumpido.

IMPORTANTE: Es posible interrumpir el programa sin necesidad de abrir la puerta, accionan la tecla "ENCENDIDO/APAGADO".
En tal caso, para que el ciclo siga lavando desde el punto en que se interrumpió, será suficiente accionar nuevamente la tecla "ENCENDIDO/APAGADO".



Si se abre la puerta mientras el lavavajillas está en la fase de secado, se activa una señal acústica para avisar que el ciclo no ha finalizado.

IMPORTANTE: Para encender el lavavajillas, mantenga presionada la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" durante 3 segundos, hasta escuchar una breve señal acústica.

Modificación del programa en curso

Si necesita cambiar o anular un programa en curso, efectúe las siguientes operaciones:

- Tenga pulsada al menos durante 5 segundos la tecla "INICIO/REINICIO".

Los indicadores de los programas se encenderán y apagarán singularmente en secuencia y se emitirán señales acústicas.

El programa en curso será anulado y en el display se verán dos líneas.

En este momento es posible realizar una nueva programación.



Antes de introducir un nuevo programa es aconsejable comprobar la existencia de detergente y, en caso contrario rellenar el contenedor.

Desarrollo del programa

Durante el desarrollo del programa, el indicador del ciclo seleccionado se quedará iluminado fijo y los tres indicadores de visualización "FASES DE PROGRAMAS" (correspondientes a "LAVADO" , "ACLARADO" , "SECADO" ) se iluminarán individualmente y secuencialmente para indicar la fase en curso.

Si se interrumpiera la energía eléctrica durante el funcionamiento del lavavajillas, una memoria especial conservará la elección efectuada. Al reestablecerse la corriente, el lavavajillas continuará en el punto donde se detuvo.

Final del programa

La finalización del programa se indicará mediante una señal acústica (si no se ha desactivado) de una duración de 5 segundos, repetido durante 3 veces con intervalos de 30 segundos. La luz indicadora del programa destellará para indicar que ha terminado el programa de lavado. El lavavajillas se apagará automáticamente.

Teclas de opciones

Tecla " -25% ENERGÍA"  -25%

Esta opción permite un ahorro de tiempo y energía medio del 25% (según ciclo seleccionado reduciendo el calentamiento final del agua y el tiempo de secado durante el último aclarado).

Está aconsejado para el lavado nocturno, si no es necesario obtener una vajilla perfectamente seca apenas finaliza el programa de lavado.

Para obtener un mejor secado, se aconseja entreabrir la puerta al finalizar el ciclo, para favorecer la circulación de aire natural en el interior del lavavajillas.

Indicador falta de sal

Este modelo está provisto de una luz indicadora en el panel de mandos, que se iluminará cuando sea necesario recargar el depósito de sal.

IMPORTANTE: La aparición de manchas blancas en la vajilla es generalmente un signo de advertencia de que el depósito de sal necesita ser llenado.

Tecla "REINICIO" REINICIO para el indicador "FIN SAL"

Después de llenar el depósito de sal, pulse este botón durante unos 3 segundos, hasta que el indicador de falta de sal se apague.



Si pulsa el botón de reinicio sin llenar el depósito de sal, esto va a interferir con el correcto funcionamiento de la luz indicadora de falta de sal.

IMPORTANTE: Con el fin de garantizar el correcto funcionamiento de la luz indicadora de sal, DEBE SIEMPRE RECARGAR COMPLETAMENTE el depósito de sal.

Tecla "INICIO DIFERIDO"

Esta opción le permite programar el inicio del ciclo de lavado con una antelación de 3, 6 o 9 horas.

Para introducir el inicio diferido proceda de la siguiente manera:

- Seleccione un programa accionando la tecla "PROGRAMA".
- Accione la tecla "INICIO DIFERIDO" (con cada pulsación se podrá seleccionar respectivamente 3, 6 o 9 horas y el indicador correspondiente se iluminará fijo).
- Para iniciar la cuenta regresiva, accione la tecla "INICIO DIFERIDO" (el indicador correspondiente al tiempo seleccionado empezará a destellar).

En el caso de introducir un retraso de 9 horas, el descenso del tiempo hasta el inicio se irá visualizando con el encendido del indicador **6h** transcurridas 3 horas y el indicador **3h** transcurridas 6 horas.

Al final de las últimas 3 horas (fin de la cuenta regresiva), el indicador **3h** pasará de luz intermitente a fija, indicando la fase de lavado y el programa se iniciará automáticamente. Si la cuenta regresiva no ha finalizado y por tanto el programa no ha iniciado, es posible cambiar o anular el inicio diferido, seleccionar otro programa o seleccionar/anular alguna opción, procediendo de la siguiente manera:

- Tenga pulsada al menos durante 3 segundos la tecla "INICIO/REINICIO".
- Los indicadores de los programas se encenderán y apagarán singularmente en secuencia y se emitirán señales acústicas.
- El inicio diferido y el programa seleccionado será anulado. Los indicadores de los programas iniciarán su intermitencia.
 - Accione la tecla "INICIO DIFERIDO", para introducir otro tiempo de inicio (el indicador correspondiente al tiempo seleccionado se iluminará fijo).
 - Después de haber cambiado o anulado el inicio diferido, será posible introducir un nuevo programa y seleccionar o anular alguna opción.

Exclusión alarma acústica de fin de programa

La función de alarma acústica de fin de programa puede ser desactivada del siguiente modo:

IMPORTANTE: Inicie siempre el procedimiento con el lavavajillas apagado.

- Mantenga accionada la tecla "**PROGRAMA**" y al mismo tiempo encienda el lavavajillas con la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**" (si la puerta está abierta, sonarán dos breves señales acústicas).
- Continúe accionando la tecla "**PROGRAMA**" al menos durante 15 segundos (durante este período sonarán dos señales acústicas).
- Deje de accionar la tecla en el momento que se escuche la segunda señal acústica (se iluminarán 3 indicadores "**PROGRAMA**").
- Accione nuevamente la misma tecla: los 3 indicadores pasarán a iluminarse de manera fija (alarma activada) a intermitente (alarma desactivada).
- Apague el lavavajillas presionando la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**" para confirmar la nueva selección.

Para reactivar la alarma, siga el mismo procedimiento.

Memorización del último programa utilizado

Para habilitar la memorización del último programa utilizado proceda de la siguiente manera:

IMPORTANTE: Inicie siempre el procedimiento con el lavavajillas apagado.

- Mantenga accionada la tecla "**PROGRAMA**" y al mismo tiempo encienda el lavavajillas con la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**" (si la puerta está abierta sonarán dos breves señales acústicas).
- Continúe accionando la tecla "**PROGRAMA**" al menos durante 30 segundos (durante este período sonarán tres señales acústicas).
- Deje de accionar la tecla en el momento en que escuche la tercer señal acústica (todos los indicadores están destellando).
- Accione nuevamente la misma tecla: los indicadores pasarán de ser intermitentes (memorización desactivada) a fijos (memorización activada).
- Apague el lavavajillas presionando la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**" para confirmar la nueva selección.

Para desactivar la memorización, siga el mismo procedimiento.

Selección de anomalías

Si durante el desarrollo de un programa se tuviera que verificar un mal funcionamiento o una anomalía, el indicador correspondiente al ciclo seleccionado iniciará su intermitencia de manera muy rápida y se emitirá una señal acústica.

En este caso, apague el lavavajillas mediante la tecla "**ENCENDIDO/APAGADO**".

Después de controlar que el grifo de agua esté abierto, que la manguera de carga de agua no esté doblada, que la manguera de descarga y el sifón no estén obstruidos o los filtros mal colocados, introduzca nuevamente el programa seleccionado.

Si la anomalía persiste será necesario contactar al Servicio de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 Interior del país: 0800-345-6580).

IMPORTANTE: Este lavavajillas está dotado de un dispositivo de seguridad antidesborde que, en caso de anomalía, interviene vaciando el agua en exceso.



Para evitar que se active el dispositivo de seguridad antidesborde, recomendamos no mover o inclinar el lavavajillas durante el funcionamiento. En el caso que sea necesario mover o inclinar el lavavajillas, asegúrese primero que haya completado el ciclo de lavado y que no quede agua en la cuba.



TABLA DE PROGRAMAS

PROGRAMA		DESCRIPCIÓN	TIEMPO Con agua fría (15°C)* Tolerancia ±10%	FUNCIONES ESPECIALES	
				Inicio Diferido	-25% Energía
P1	 75°C INTENSIVO	Apto para lavar cacerolas y toda la vajilla especialmente sucia. Este programa incluye un prelavado caliente.	2:10	SI	SI
P2	 60°C UNIVERSAL	Apto para lavar la vajilla y cacerolas con suciedad normal.	2:00	SI	SI
P3	 ECO 45°C ECO	Programa para vajilla de suciedad normal (el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla).	2:50	SI	N.D.
P4	 30' 50°C RÁPIDO 30'	Ciclo super-rápido que se efectúa al final de la comida, indicado para un lavado de vajilla para 4/6 personas.	0:30	SI	N.D.
P5	 5' PRE-LAVADO	Breve prelavado para la vajilla usada en la mañana o al mediodía, cuando se quiere realizar un sólo lavado completo.	0:05	SI	N.D.
 70°C	LIMPIEZA LAVAVAJILLAS	No es un programa de lavado de vajilla, sino que este programa sirve para limpiar el producto. Este programa debe ser utilizado periódicamente con productos de limpieza especiales para lavavajillas. Para todas las operaciones de limpieza, el lavavajillas debe estar vacío.	0:45	SI	N.D.

N:D.: Opción no disponible.

*Con el agua caliente el tiempo restante al término del programa se ajusta automáticamente durante el desarrollo del mismo. Antes de cada programa recuerde limpiar los filtros, colocar detergente y controlar el nivel de sal y abrillantador. Los tiempos de lavado son estimados, y pueden variar según la presión y temperatura del agua de red.

Lavado con prelavado

Para los programas con prelavado aconsejamos añadir una segunda dosis de detergente (máx. 10 gramos) directamente en el lavavajillas.



Qué hacer para obtener óptimos resultados de lavado

- Antes de colocar la vajilla en el producto, elimine los residuos de comida mas grandes (huesos, espinas, residuos de carne o verdura, residuos de café, peladuras de fruta, ceniza de cigarrillos, palillos, etc.) para evitar que se atasquen los filtros, el desagüe y los rociadores de los aspersores.
- Evite enjuagar la vajilla antes de colocarla en el producto.
Sólo en caso de residuos de comida quemados o asados muy incrustados, en cacerolas y sartenes aconsejamos ponerlas en remojo antes del lavado con agua y detergente para lavavajillas automáticos.
- Coloque la vajilla con la boca vuelta hacia abajo.
- De ser posible evite que la vajilla esté en contacto una contra otra, una correcta colocación le dará mejores resultados de lavado.
- Después de haber colocado la vajilla, verifique que los aspersores de lavado giren libremente.
- Para el perfecto lavado de la vajilla de plata es necesario:
 - a) enjuagar apenas usada, sobre todo si ha sido empleada para mayonesa, huevos, pescados, etc.
 - b) no rociarla con detergente.
 - c) no ponerla en contacto con otros metales.

Qué hacer para ahorrar

En caso de que desee lavar a plena carga, ponga la vajilla en la máquina apenas terminada la comida, poniendo en marcha lo más pronto posible, efectuando eventualmente el programa "PRE LAVADO (P5)" para reblandecer la suciedad y eliminar los residuos mayores entre una carga y otra en espera de continuar el programa de lavado completo.

En presencia de suciedad poco consistente o del cesto no muy cargado seleccione un programa económico, siguiendo las indicaciones de la tabla de programas.

Que cosa no se debe lavar

Es bueno recordar que no todo tipo de vajilla puede ser lavada en el lavavajillas; desaconsejamos introducir piezas de material termoplástico, cubiertos con mangos de madera o plástico, cacerolas con asas de madera, vajilla de aluminio, de cristal o vidrio aplomado si no está específicamente indicado.

Ciertas decoraciones pueden tender a decolorarse, por tanto, aconsejamos efectuar el lavado del producto varias veces de a una sola pieza y sólo después de comprobar que no se decolora, lavar la totalidad de las piezas.

Aconsejamos no lavar cubiertos de plata con cubiertos de acero para evitar que se produzca una reacción química entre ambos metales.

IMPORTANTE: Al comprar nueva vajilla cerciorese siempre que es apta para su lavado en lavavajillas.

Sugerencias para ahorrar

Para evitar posibles derrames del cesto superior, saque primero el cesto inferior.

Si va a dejar la vajilla en el lavavajillas durante un cierto tiempo, entreabra la puerta para favorecer la circulación del aire y mejorar el ulterior secado.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Para limpiar el exterior del lavavajillas no debe usar disolventes, desengrasante ni abrasivos. Únicamente un paño con agua tibia.

El lavavajillas no requiere ningún mantenimiento especial, ya que la cuba de lavado es autolimpiante.

■ Periódicamente limpie la guarnición de goma de la puerta, con un paño húmedo eliminando cuidadosamente cualquier residuo de alimentos o abrillantador.

Para garantizar una mejor eliminación de pequeños depósitos calcáreos o de suciedad, aconsejamos realizar periódicamente un lavado completo vertiendo previamente un vaso de vinagre en el interior del lavavajillas y efectuar el programa "LIMPIEZA LAVAVAJILLAS".

Si a pesar de la normal limpieza de placa y filtro, notase vajillas o cacerolas insuficientemente lavadas o aclaradas, debe controlar que todos los rociadores de los aspersores (Figura A-5, pág 5), estén libres de restos de suciedad.

Si este fuese el motivo, proceda a su limpieza de la siguiente manera:

■ Para extraer el aspersor superior, es necesario girarlo hasta llevarlo a la posición de tope, señalada por la flecha (Figura 24) y empujar hacia arriba, manteniéndolo apretado girar en sentido horario (para montarlo, repita la operación, pero girando en sentido antihorario).

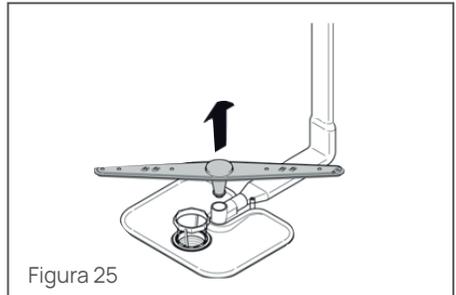
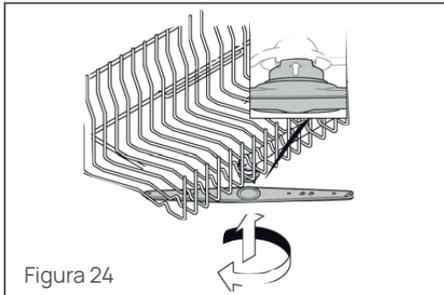
El aspersor inferior, se extrae simplemente tirando hacia arriba (Figura 25).

■ Lave los aspersores bajo un chorro de agua eliminando la suciedad de los inyectores obstruidos.

■ Al término de la operación, monte de nuevo los aspersores en idéntica posición.

Tanto la cuba como el interior de la puerta son de acero inoxidable. Si se produjeran manchas de oxido, ello se debería únicamente a una fuerte presencia de sales de hierro en el agua.

Para quitar estas manchas aconsejamos el uso de un abrasivo de grano fino. No utilice nunca sustancias con cloro, cepillos de acero, etc.



Después del uso

Después de cada lavado aconsejamos cerrar perfectamente el grifo del agua, para aislar el lavavajillas de la red hidráulica de alimentación y presionar la tecla "ENCENDIDO/APAGADO" para aislar el producto de la red eléctrica.

Si el lavavajillas debe permanecer parado por largo tiempo, aconsejamos las siguientes operaciones:

- Realice un programa de lavado sin vajilla, pero con detergente, para desengrasar el producto.
- Desenchufe el toma corriente.
- Cierre el grifo de agua.
- Rellene el recipiente del abrillantador.
- Deje la puerta ligeramente abierta.
- Deje el interior del producto limpio.

Si el producto se encuentra en un ambiente donde la temperatura es inferior a 0°C, el agua residual de los conductos puede congelarse. Por eso se debe trasladar el producto a un lugar donde la temperatura ambiente sea superior a 0°C y esperar 24 horas antes de ponerlo en marcha.

LIMPIEZA DEL FILTRO

El sistema filtrante (Figura A-4, pág. 5) esta constituido de:

Un contenedor central, que retiene las partículas más gruesas de suciedad.

Una placa que filtra continuamente agua.

Un microfiltro situado debajo de la placa que impide el paso de las partículas de suciedad más pequeñas asegurando así un acabado perfecto.

Para lograr siempre los mejores resultados hay que controlar la limpieza de los filtros antes de cada lavado.

- Para extraer el sistema filtrante basta girarlo media vuelta en sentido antihorario y levantarlo tirando del mismo (Figura 21).

El contenedor central puede ser extraído para facilitar las operaciones de limpieza (Figura 22).

- Extraiga la placa (Figura 23), y lávela bajo un chorro de agua ayudándose eventualmente con un cepillo.

Con el microfiltro autolimpiante, la manutención es mínima y la revisión del grupo de filtros puede realizarse cada 15 días. No obstante aconsejamos controlar después de cada lavado la parte central para verificar que no quede atascada.

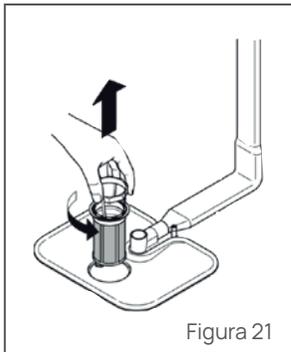


Figura 21

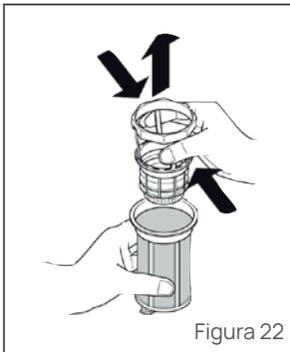


Figura 22

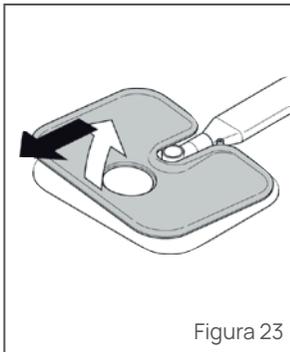


Figura 23



Una vez limpios los filtros, asegúrese que los mismos hayan sido acoplados correctamente y que la placa se encuentre perfectamente colocada en el fondo del lavavajillas.

Tenga la precaución de girar, en sentido horario, el filtro en la rejilla superior porque una inserción imprecisa del grupo filtrante puede perjudicar el correcto funcionamiento del producto.

IMPORTANTE: No usar el lavavajillas sin el filtro.

CAUSAS Y POSIBLES SOLUCIONES



Si el lavavajillas no funciona, sugerimos que realice los siguientes controles antes de llamar al Servicio de Asistencia Técnica: 0800-345-6580.

Problema	Causa	Posible solución
1.No funciona ningún programa	Enchufe desconectado	Enchufar
	Tecla ENCENDIDO/APAGADO sin pulsar	Pulsar
	Puerta abierta	Cerrar puerta
	Falta energía eléctrica	Verificar
2.No ingresa agua	Ver anomalía 1	Verificar
	Grifo cerrado	Abrir
	Programa mal seleccionado	Seleccionar correctamente
	La manguera de entrada de agua tiene un pliegue	Eliminar el pliegue de la manguera
3.No desagota	El filtro de la manguera de entrada está sucio	Limpiar el filtro colocado al extremo de la manguera
	Filtro sucio	Limpiar filtro
	Manguera de desagüe doblada	Desdoblar
	La prolongación de la manguera de desagüe no es correcta	Seguir exactamente las instrucciones para la instalación de la manguera de desagüe
4.Desagota continuamente	El desagüe de la pared no permite un respiradero con la manguera de desagüe de la máquina	Consultar al Servicio de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 Interior del país: 0800-345-6580)
4.Desagota continuamente	Manguera de desagüe en posición demasiado baja	Alzar manguera de desagüe mínimo 40cm del suelo
5.No se oye ruido del giro de los aspersores	Excesiva carga de detergente	Reducir dosis
	Algún objeto que impide la rotación de los aspersores	Colocar bien
	Placa filtrante y filtros sucios	Limpiar placa y filtro
6.Lava sólo parcialmente	Ver anomalía 5	Comprobar
	Fondo de cacerolas no perfectamente limpios	Costras demasiado tenaces Ablandar antes del lavado
	Borde de cacerolas no perfectamente limpios	Reposicionar mejor
	Aspersores parcialmente obturados	Desmontar y limpiar los aspersores

Problema	Causa	Posible solución
6. Lava sólo parcialmente	La vajilla no está colocada correctamente	Reacomodar la vajilla en forma más espaciada
	El extremo de la manguera de desagote está inmerso en agua	El extremo de la manguera de descarga no debe tocar el agua desagotada
	El detergente no está dosificado adecuadamente, es viejo y/o está endurecido	Adecuar la dosis en función de la cantidad de suciedad o sustituir el producto
	La tapa del contenedor de la sal no está bien cerrada	Enroscarla hasta el fondo
	El programa de lavado elegido es muy suave	Elegir un programa más energético
7. Falta o parcial uso del detergente	Cubiertos, platos, cacerolas, etc., interfieren con la apertura del contenedor de detergente	Cargar la vajilla de manera que no interfiera con la apertura del depósito de detergente
8. Manchas blancas en la vajilla	Agua de red con excesiva dureza	Controlar el nivel de sal y abrillantador y regular dosificación. Si la anomalía persiste, solicitar intervención al Servicio de Asistencia Técnica (CABA y GBA: (011) 5246-8663 Interior del país: 0800-345-6580)
9. Ruido durante el lavado	La vajilla golpea entre sí	Adecuar mejor la vajilla en el cesto
	Los aspersores golpean sobre la vajilla	Colocar mejor la vajilla
10. La vajilla no está perfectamente seca	Falta de circulación de aire	Deje entreabierto la puerta al final del programa
	Falta abrillantador	Utilizar abrillantador
11. Uno de los indicadores luminosos en rápida intermitencia	Grifo de agua cerrado	Apagar el lavavajillas Abrir el grifo Reintroducir el ciclo

NOTA: Si algún inconveniente de los citados provocase un mal lavado o un insuficiente enjuague, es necesario remover manualmente la suciedad de la vajilla, ya que la fase final del secado provocaría el desecado de la suciedad que, en un segundo lavado, el producto no tiene la posibilidad de sacar. Si la avería persiste llame al Servicio de Asistencia Técnica CABA y GBA: (011) 5246-8663 Interior del país: 0800-345-6580, comunicando el modelo de lavavajillas indicado sobre la placa de características colocada en la parte posterior o sobre la tarjeta de garantía. Indicando todo la información obtendrá una intervención más rápida y eficaz.

FICHA TÉCNICA



MODELO	DISH 12.2 LTB / LTX
Capacidad (número de cubiertos por ciclo normal)	12
Clase de eficiencia energética en una escala que abarca de A+ (más eficiente) a D (menos eficiente)	A+
Consumo de energía anual (KWh/año)	294.2
Consumo de energía eléctrica por ciclo de lavado normal	1.04
Consumo de energía eléctrica en el "modo apagado" y en el "modo sin apagar"	0.4/0.4
Consumo de agua anual (L/año)	3360
Clase de eficiencia de secado en una escala que abarca de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	B
Duración de ciclo normal de lavado (min)	170
Duración del modo "sin apagar" en minutos	<1
País de origen	Argentina

El "programa normativo" (P5 ECO) es el ciclo normal de lavado a que se refiere la información de la etiqueta y de la ficha, este programa es apto para lavar una vajilla de suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua.

Norma IRAM 2294-3:2016



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Durante el plazo de DOCE (12) meses a partir de la fecha de compra de este aparato, DREAN S.A., fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer, a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de DREAN S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

Las especificaciones técnicas y condiciones de utilización se describen en la guía rápida que acompaña el producto y en el manual de uso que puede descargarse de la página web: <https://blog.drean.com.ar/category/manuales/>

EXCEPCIONES A LA COBERTURA DE GARANTÍA

La garantía queda anulada en los siguientes casos:

- a)** Uso impropio, abusivo o distinto del uso doméstico.
- b)** Instalación en condiciones distintas a las recomendadas en el Manual del Usuario y/o instalación negligente del producto y/o que la misma no fuera ejecutada por personal matriculado.
- c)** Si el producto hubiera sido intervenido por el personal ajeno al servicio técnico autorizado.
- d)** Excesos o caídas de tensión eléctrica que impliquen uso en condiciones anormales.
- e)** En caso de enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado de cobertura o en la factura de compra.
- f)** Los daños ocasionados al exterior del gabinete y/o daños estéticos.
- g)** Daños ocasionados en el interior y exterior del gabinete producido por roturas, golpes, rayaduras, instalaciones incorrectas o ilegales, desgaste producido por el maltrato o uso indebido del producto, y en general todos aquellos defectos producidos por agentes externos (por ejemplo, plagas) y que no sean imputables directamente al fabricante.
- h)** Daños ocasionados en mudanzas o traslados y/o fuerza mayor.
- i)** En ningún caso DREAN S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo o indirecto, que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación con el bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

DREAN S.A. se compromete a reparar el producto defectuoso sin cargo alguno, durante el plazo de vigencia de la garantía, si fallare en situaciones normales de uso y conforme lo indicado en el Manual del Usuario.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes otorgarán el número de "orden de servicio" correspondiente.

Este plazo indicado podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos.

La garantía de un producto adquirido de segunda/outlet tendrá vigencia por SEIS (6) meses. En caso de que la unidad no fuera posible de reparación técnica se procederá con el reemplazo del producto por uno de iguales condiciones (segunda/outlet). La solución de la controversia nunca podrá superar el monto de la factura.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, DREAN S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km de estos. Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierta por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL _____

- 1) Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por DREAN S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato. DREAN S.A. se reserva el derecho de comparar la exactitud de estos datos con los registros de control de salida de la Empresa.
- 2) Antes de instalar y usar el aparato, deberá leer cuidadosamente el manual de instrucciones, usar la instalación que se adjunta y respetar sus indicaciones.
- 3) Conectar correctamente la toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
- 4) Verificar que la tensión de línea corresponda a 220V y 50 Hz.

IMPORTANTE _____

- 1) El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no se autoriza a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por cuenta de Drean S.A. ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
- 2) Se hace constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar. Por tal motivo, su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no está amparado por esta garantía.
- 3) Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de CABA.

CENTRO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR: _____

(Servicio y Venta de Repuestos)

Teléfonos: (011) 5246 8663 (CABA y GBA) / 0800 345 6580 (Interior del país)

DREAN S.A.

Correo electrónico: serviciodrean@drean.com.ar

Av. Córdoba 325 (X5967AHA) Luque - Pcia. de Córdoba



Asistencia Total Drean



CABA y CBA: (011) 5246-8663
Interior del país: 0800-345-6580



www.drean.com.ar



/dreanargentina



@dreanargentina



@dreanargentina



Dreanargentina



@dreanargentina